



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



9362/2/12 REV 2

(OR. en)

PRESSE 185
PR CO 26

PRESSEMEDDELELSE

3164. samling i Rådet

Uddannelse, ungdom, kultur og sport

Bruxelles, den 10.-11. maj 2012

Formand

Uffe ELBÆK

Danmarks kulturminister

Christine ANTORINI

Danmarks børne- og undervisningsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8847 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

9362/2/12 REV 2

De vigtigste resultater af Rådets samling

Audiovisuelle medier og kultur

Rådet nåede frem til en delvis generel indstilling om to forslag til forordninger:

- oprettelse af programmet *Et Kreativt Europa*
- oprettelse af programmet *Europa for Borgerne*.

Rådet vedtog en afgørelse om udpegelse af **Den Europæiske Kulturhovedstad 2016**.

Desuden vedtog Rådet **konklusioner** om digitalisering og **onlineadgang til kulturelt materiale** og digital opbevaring.

Sport

Rådet vedtog konklusioner om bekæmpelse af **doping inden for rekreativ sport**.

Ministrene havde en offentlig debat om de fremtidige udfordringer i forbindelse med **bekæmpelsen af doping**, herunder inden for rekreativ sport.

Uddannelse

Rådet nåede frem til en delvis generel indstilling om forslaget til forordning om oprettelse af **Erasmus for Alle-programmet**.

Rådet vedtog desuden konklusioner om **beskæftigelsesegnethed for færdiguddannede**.

Ungdom

Rådet vedtog konklusioner om fremme af **unges kreative og innovative potentiale**. Endvidere havde ministrene en offentlig debat om emnet "**at få de unge til at udnytte deres potentiale**".

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
 PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
AUDIOVISUELLE MEDIER OG KULTUR	9
Digitalisering og onlineadgang til kulturelt materiale	9
Programmet Europa for Borgerne (2014-2020).....	10
Europæiske kulturhovedstæder	10
Programmet Et Kreativt Europa.....	11
EVENTUELT	13
SPORT	15
Doping inden for rekreativ sport.....	15
Fremtidige udfordringer i kampen mod doping.....	16
EVENTUELT	17
UDDANNELSE.....	18
Erasmus for Alle	18
Beskæftigelsesegnethed for færdiguddannede.....	20
EVENTUELT	21
UNGDOM.....	22
Unges kreative og innovative potentiale.....	22
EVENTUELT	24

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*UDENRIGSANLIGGENDER*

- Forbindelserne med Montenegro..... 25

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

- Finansiell bistand til Georgien..... 25
- Risikodelingsinstrumenter..... 25

MILJØ

- Forordning om biocidholdige produkter..... 26
- EU's miljømærke 26

KULTUR

- Europæiske kulturhovedstæder..... 27

SOCIALPOLITIK

- Forordning om koordinering af de sociale sikringsordninger..... 27

DET INDRE MARKED

- Sammenkobling af selskabsregistre..... 28

ENERGI

- Krav til miljøvenligt design af eksterne vådløbercirkulationspumper og produktintegrerede vådløbercirkulationspumper 28

TRANSPORT

- Regler om vedligeholdelse af lette fly 29
- Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagenturs gebyrer 29
- Lufttrafiktafter med Sri Lanka og Macao* 29
- Tekniske specifikationer for europæiske jernbaners interoperabilitet 30

SUNDHED

- Overvågning af lægemidler – håndhævelse af forpligtelser 30

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

- 37. møde i EØS-Rådet..... 31

ÅBENHED

–	Aktindsigt.....	31
---	-----------------	----

SKRIFTLIG PROCEDURE

–	Antidumpingforanstaltninger – natriumcyclamat – Kina	31
---	--	----

DELTAGERE

Belgien:

Jean-Claude MARCOURT

Isabelle WEYKMANS
Joke SCHAUVLIEGE

Viceministerpræsident samt minister for økonomi,
SMV'er, udenrigshandel og nye teknologier
Kultur-, medie- og turismeminister
Flamsk miljø-, natur- og kulturminister

Bulgarien:

Sergej IGNATOV
Mitko TODOROV
Ivan TSENOV

Uddannelses-, ungdoms- og videnskabsminister
Vicekulturminister
Viceminister for idræt og sport

Tjekkiet:

Alena HANÁKOVÁ
Jiří NANTL

Kulturminister
Første viceminister for uddannelse, ungdom og sport

Danmark:

Christine ANTORINI
Uffe ELBÆK
Jesper HERMANSEN
Jesper FISKE

Børne- og undervisningsminister
Kulturminister
Afdelingschef, Kulturministeriet
Statssekretær, Ministeriet for Børn og Undervisning

Tyskland:

Annette SCHAVAN
Bernd NEUMANN
Guido PERUZZO
Wolfgang HEUBISCH

Forbundsminister for uddannelse og forskning
Viceminister, forbundskanslerens kontor
Stedfortrædende fast repræsentant
Fristaten Bayerns minister for videnskab, forskning og kunst

Estland:

Rein LANG
Gert ANTSU

Kulturminister
Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Ruairí QUINN
Frances FITZGERALD
Michael RING

Minister for uddannelse og kvalifikationer
Børne- og ungdomsminister
Viceminister med ansvar for turisme og sport, Transport-,
Turisme- og Sportsministeriet
Minister for kunst, kulturarv og de irsktalende områder

Jimmy DEENIHAN

Grækenland:

Vasileios KOULALIDIS
Ioannis LIVANOS
Andreas PAPASTAVROU

Statssekretær, Uddannelsesministeriet
Statssekretær, Uddannelsesministeriet (ungdom)
Stedfortrædende fast repræsentant

Spanien:

José Ignacio WERT ORTEGA
Juan Manuel MORENO BONILLA
José IRIBAS SÁNCHEZ DE BOADO
Boi RUIZ
Ricardo OLIVAN BELLOSTA

Minister for uddannelse, kultur og sport
Statssekretær for socialspørgsmål og ligestilling
Uddannelsesminister i den selvstyrende region Navarra
Sundhedsminister i den selvstyrende region Catalonien
Minister for sundhed, velfærd og familie i den selvstyrende region Aragón
Stedfortrædende fast repræsentant
Minister for kultur, turisme og institutionelle forhold i den selvstyrende region Navarra

José Pascual MARCO
Juan Luis SANCHEZ de MUNIAIN

Frankrig:

Philippe LEGLISE-COSTA

Stedfortrædende fast repræsentant

Italien:

Lorenzo ORNAGHI
Marco PERONACI

Minister for kulturgoder og kulturelle aktiviteter
Stedfortrædende fast repræsentant

Cypern:

Giorgos DEMOSTHENOUS

Uddannelses- og kulturminister

Lettland:

Roberts KĪLIS

Juris ŠTĀLMEISTARS

Minister for undervisning og videnskab
Stedfortrædende fast repræsentant**Litauen:**

Gintaras STEPONAVIČIUS

Arūnas GELŪNAS

Minister for undervisning og videnskab
Kulturminister**Luxembourg:**

François BILTGEN

Justitsminister, minister for offentlig forvaltning og
administrative reformer, minister for videregående
uddannelse og forskning, minister for kommunikation og
medier, minister for trossamfund
Stedfortrædende fast repræsentant

Michèle EISENBARTH

Ungarn:

Rózsa HOFFMANN

Géza SZÓCS

Attila CZENE

Statssekretær, Ministeriet for Nationale Ressources
Statssekretær, Ministeriet for Nationale Ressources
Statssekretær, Ministeriet for Nationale Ressources**Malta:**

Patrick MIFSUD

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Halbe Zijlstra

Dirk Oldenburg

Statssekretær for undervisning, kultur og videnskab
Stedfortrædende fast repræsentant**Østrig:**

Norbert Darabos

Claudia Schmied

Harald Günther

Forbundsminister for forsvar og sport
Forbundsminister for uddannelse, kunst og kultur
Stedfortrædende fast repræsentant**Polen:**

Mirosław SIELATYCKI

Karolina OSTRZYŃIEWSKA

Understatssekretær, Uddannelsesministeriet
Stedfortrædende fast repræsentant**Portugal:**

João Filipe Queiró

Alexandre Mestre

Francisco José Viegas

Pedro Costa Pereira

Statssekretær for videregående uddannelse
Statssekretær for sport og ungdom
Statssekretær for kultur
Stedfortrædende fast repræsentant**Rumænien:**

Irina Cajal Marin

Cristian Badeşcu

Statssekretær for kultur og audiovisuelle spørgsmål
Stedfortrædende fast repræsentant**Slovenien:**

Žiga Turk

Minister for uddannelse, videnskab, kultur og sport

Slovakiet:

Štefan Čuboda

Alexander Micoŕčín

Statssekretær, Ministeriet for Uddannelse, Forskning og
Sport
Stedfortrædende fast repræsentant**Finland:**

Tapio Kosunen

Maria Rislakki

Statssekretær
Stedfortrædende fast repræsentant

Sverige:

Nyamko SABUNI
Joakim STYMNE

Ligestillingsminister
Statssekretær, Kulturministeriet

Det Forenede Kongerige:

Ed VAIZEY
Shona ROBINSON
David WILLETTS

Minister for kultur, kommunikation og kreative industrier
Minister for Commonwealthlegene og sport
Viceminister for erhverv, innovation og
erhvervskompetencer (minister for universiteter og
Siddhantabende fast repræsentant

Andy LEBRECHT

Siddhisukta)

Kommissionen:

Neelie KROES
Androulla VASSILIOU

Næstformand
Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

KROATIEN

Milanka OPAČIĆ
Andrea ZLATAR VIOLIĆ
Marija LUGARIĆ

Vicepremierminister samt social- og ungdomsminister
Kulturminister
Viceminister for videnskab, uddannelse og sport

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

AUDIOVISUELLE MEDIER OG KULTUR

Digitalisering og onlineadgang til kulturelt materiale

Rådet vedtog konklusioner om digitalisering og onlineadgang til kulturelt materiale og digital opbevaring ([8832/12](#)). Formålet med konklusionerne er at give et nyt afsæt for digitaliseringsprocessen og udgør Rådets svar på Kommissionens henstilling fra oktober 2011 ([16291/11](#)), som indeholder et sæt ajourførte og detaljerede foranstaltninger med henblik på at optrappe digitaliseringen af kulturarven og onlineadgang hertil.

Desuden understreger konklusionerne, at digitalisering gør kulturelt materiale til et varigt aktiv for den digitale økonomi og derved skaber enorme muligheder for innovation og kreativitet¹. Bilaget til konklusionerne indeholder en vejledende køreplan med prioriteter for arbejdet i medlemsstaterne på dette område i løbet af de næste tre år.

Selv om køreplanens mål tager hensyn til de begrænsede offentlige ressourcer, der er til rådighed, tilsigter de også at være tilstrækkelig ambitiøse til at fremme digitalisering, brugen af offentlig-private partnerskaber, bedre rammevilkår for onlineadgang til kulturelt materiale samt bidrage til videreudviklingen af *Europeana*², EU's onlinefolkebibliotek, som blev søsat i 2008. Efter mindre end 4 år giver det allerede adgang til over 20 millioner digitaliserede genstande og bliver stadig mere interaktivt.

Kommissær Neelie Kroes opfordrede medlemsstaterne til at mobilisere de fornødne midler til at videreudvikle *Europeana* og understregede betydningen af at genanvende den digitale kulturarv.

¹ Se også: "En digital dagsorden for Europa" ([9981/1/10](#)).

² www.europeana.eu.

Programmet Europa for Borgerne (2014-2020)

Under de offentlige forhandlinger nåede Rådet frem til en delvis generel indstilling om forslaget til forordning om oprettelse af programmet "Europa for Borgerne" for perioden 2014-2020 ([18719/11](#)), som erstatter det nuværende program af samme navn, som udløber i 2013.

Da forslaget er del af den flerårige finansielle ramme (2014-2020), omfatter den delvise generelle indstilling, der forelægges til vedtagelse, ikke de bestemmelser, der har budgetvirkninger. Da det foreslåede retsgrundlag for forordningen er artikel 352 i TEUF, skal Rådet vedtage det enstemmigt efter Europa-Parlamentets godkendelse.

Medlemsstaterne hilste generelt forslaget velkommen, da det er et kompromis, der er resultatet af arbejdet i Rådets forberedende organer ([9095/1/12](#)), og som tager sigte på at øge programmets effektivitet og synlighed. Det nye program har en forenklet struktur med tre aktionsområder ("*historiebevidsthed*", "*aktivt medborgerskab*" og "*nyttiggørelse*") og skal bringe Europa tættere på borgerne samt øge borgernes kendskab til og forståelse af Den Europæiske Union, hvilket på lang sigt vil øge borgernes deltagelse i EU's politiske liv. Kommissionen foreslår et budget på ca. 229 mio. EUR.

Europæiske kulturhovedstæder

Rådet vedtog en afgørelse om officielt at udpege Donostia-San Sebastián (Spanien) og Wrocław (Polen) til europæiske kulturhovedstæder 2016 ([8380/12](#)).

Det europæiske kulturhovedstadsinitiativ blev lanceret i 1985, navnlig for at sætte fokus på de europæiske kulturers rigdom og mangfoldighed, fejre de kulturelle forbindelser, som knytter europæerne sammen, og fremme den gensidige forståelse mellem folk fra forskellige europæiske lande. Siden da er flere end 40 byer blevet udpeget, og indtil 2019 vil byer fra to medlemsstater hvert år blive udpeget som europæiske kulturhovedstæder.

Den spanske minister og Wrocław's borgmester præsenterede kort deres byer. Kommissær Androulla Vassiliou understregede, at disse udpegelser er det første skridt i en langsigtet udviklingsstrategi for byerne og regionen. Hun påpegede også, at Kommissionen har oprettet et støtteprogram, der skal hjælpe byerne med at forberede aktiviteterne i løbet af deres år.

Programmet Et Kreativt Europa

Under den offentlige forhandling nåede Rådet frem til en delvis generel indstilling om forslaget til en forordning om oprettelse af programmet Et Kreativt Europa for perioden 2014-2020 ([17186/11](#)), som samler de tre nuværende uafhængige programmer Kultur, Media og Media Mundus. Da forslaget er en del af den flerårige finansielle ramme (2014-2020), omfatter den delvise generelle indstilling, der forelægges til vedtagelse, ikke de bestemmelser, der har budgetvirkninger ([9097/12](#)).

Denne enighed giver kommende formandskaber et politisk mandat til at engagere sig i uformelle forhandlinger med Europa-Parlamentet i andet halvår 2012 og med henblik på at nå frem til en samlet enighed om forslaget i begyndelsen af 2013.

De vigtigste mål med programmet er at fremme den kulturelle mangfoldighed og forbedre de kulturelle og kreative sektors konkurrencedygtighed. Programmet foreslår en budgetbevilling på 1,8 mia. EUR og er tilrettelagt omkring tre delprogrammer:

et tværfagligt delprogram, herunder en ny finansiell facilitet for de kulturelle og kreative sektorer, og støtte til tværnationalt politiksamarbejde

et Kulturdelprogram

et Mediadelprogram.

Aktiviteter, som støttes af programmet, skal give en potentiel europæisk merværdi, og programmet vil bidrage til at nå målene i Europa 2020-strategien og dens flagskibsinitiativer.

Medlemsstaterne så generelt positivt på programmets struktur som foreslået af Kommissionen, forudsat at den kulturelle del og Mediadelen behandles som adskilte delprogrammer, hver med sine egne prioriteter, foranstaltninger og budget. De støttede også programmets specifikke målsætninger, f.eks. fremme af den tværnationalt udbredelse af kulturelle og kreative frembringelser og kulturarbejdere samt fokusere på publikumsopbygning og bedre adgang til Europas kulturelle og kreative frembringelser.

Flere medlemsstater understregede, at kulturens indre værdi skal bevares, og at det overordnede program skal have en anden balance til fordel for en mere nonprofit, kulturel dimension. Nogle fandt, at kulturdelprogrammet kun bør finansiere mindre, ikkekommercielle projekter.

En række medlemsstater opfordrede til en justering af udvalgsproceduren for at finde en balance mellem den krævede fleksibilitet i programmets gennemførelse og behovet for at sikre en passende inddragelse af medlemsstaterne.

Kommissær Androulla Vassiliou understregede, at det ikke ville være fair at udelukke enhver overskudsgivende kulturel eller kreativ organisation fra finansiering, da det ikke blot ville afholde dem fra at lede efter yderligere finansieringskilder, men også fra at forsøge at opnå succes.

Ministrene blev også opfordret til at drøfte den nye **facilitet for de kulturelle og kreative sektorer**, som foreslås i programmet, på basis af et oplæg udarbejdet af formandskabet ([9291/12](#)). Dette låneinstrument er blevet udformet med henblik på at lette adgang til finansiering for kulturelle og kreative virksomheder, hvoraf 80 % er små og mellemstore virksomheder. Denne facilitet bør også ses på baggrund af den generelle fokus på små og mellemstore virksomheders bidrag til vækst og beskæftigelse.

Medlemsstaterne gik generelt ind for dette nye instrument, idet de anså det for et skridt i den rigtige retning, men flere medlemsstater påpegede, at de fleste SMV'er i de kulturelle og kreative sektorer har brug for hjælp med at ansøge om finansiering og bør have lige adgang til faciliteten.

En række medlemsstater var bekymrede over, at denne nye lånefacilitet ville erstatte tilskud og være økonomisk i stedet for kulturelt orienteret.

Nogle medlemsstater var af den opfattelse, at faciliteten i visse tilfælde kunne mindske de små og mellemstore virksomheders afhængighed af offentlige subsidier og samtidig åbne op for nye indtægtskilder i andre tilfælde.

Mange medlemsstater understregede behovet for klare kriterier såvel som betydningen af en geografisk balance i forbindelse med adgangen til lån. Flere ministre krævede komplementaritet mellem faciliteten og nationale og europæiske subsidier.

Kommissionen understregede, at inddragelse af den Europæiske Investeringsfond var en garanti for den finansielle sektor. Den påpegede også, at faciliteten ikke ville erstatte tilskuddene, og at 55 % af tilskud i denne sektor allerede gik til SMV'er med færre end 10 ansatte.

EVENTUELT

– Et bedre internet for børn

Kommissær Neelie KROES fremlagde Kommissionens meddelelse om en europæisk strategi for et bedre internet for børn ([9486/12](#)) i forlængelse af programmet om en sikrere brug af internettet¹, som udløber ved udgangen af 2013. Denne meddelelse skal ses i sammenhæng med forslaget om Connecting Europe-faciliteten([16006/11](#)) og er bygget op omkring fire centrale indsatsområder:

- fremme af onlineindhold af høj kvalitet for børn og unge mennesker
- øget bevidstgørelse og myndiggørelse af børn, forældre og lærere
- et sikkert onlinemiljø for børn ved at styrke kontrolforanstaltningerne
- bekæmpelse af seksuelt misbrug og seksuel udnyttelse af børn.

– Direktivet om audiovisuelle medietjenester

Kommissionen forelagde sin første rapport ([9500/12](#) + [ADD 1](#)) om gennemførelsen af direktiv 2010/13/EU² ("direktivet om audiovisuelle medietjenester"), der har til formål at sikre den frie udveksling af audiovisuelle medietjenester som et instrument til regulering af det indre marked, samtidig med at vigtige mål af samfundsmæssig interesse sikres. I henhold til artikel 33 i direktivet skal Kommissionen hvert tredje år offentliggøre en rapport om dets anvendelse.

Første del af rapporten evaluerer derfor gennemførelsen af direktivet i perioden 2009-2010 og anden del af rapporten er fremadrettet og vedrører vigtige teknologiske forandrings indflydelse på rammebestemmelserne.

¹ Afgørelse nr. 1351/2008/EF.

² EUT L 95 af 15.4.2010.

Kommissær Neelie Kroes pegede på den nuværende fragmentering af det europæiske marked og understregede behovet for, at Europa tager føringen og ikke går glip af afgørende muligheder. Kommissæren meddelte også, at Kommissionen har oprettet EU-mediefremtidsforummet for at analysere udviklingen på dette område.

- Statsstøtte til film og andre audiovisuelle frembringelser
 - Rådet noterede sig orienteringen fra den østrigske, franske, tyske og britiske delegation (9255/12) vedrørende udkastet til Kommissionens meddelelse om statsstøtte til film og andre audiovisuelle værker¹, som blev offentliggjort i marts i år og forventes vedtaget af Kommissionen i løbet af anden halvdel af 2012. Dens formål er at fastsætte kriterier for at vurdere, om nationale, regionale og lokale støtteordninger for film og audiovisuelle værker er i overensstemmelse med EU's statsstøttere regler.
 - Disse delegationer var bekymret over, hvilken indvirkning denne meddelelse vil have på konkurrenceevnen i den europæiske filmindustri. Flere delegationer understregede, at film er et kulturelt gode, som skal støttes og ikke blot kan omfattes af de generelle statsstøttere regler. Desuden skaber filmindustrien arbejdspladser i Europa. En medlemsstat var bekymret over konsekvenserne for Europas sproglige mangfoldighed, navnlig i de mindre lande. Disse medlemsstater er blevet indbudt til et møde med Kommissionen i begyndelsen af juni for at drøfte disse spørgsmål.
- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Rådet noterede sig oplysninger fra den cypriotiske delegation vedrørende dens program for andet halvår 2012 med hensyn til området for kultur og audiovisuelle medier. Det kommende formandskabs hovedprioriteter er:

 - at gøre fremskridt med såvel programmet Europa for Borgerne som programmet Et Kreativt Europa
 - at forbedre kulturens egenverdi og styrke forvaltningen af kulturen
 - at behandle et forslag til afgørelse om europæiske kulturhovedstæder i tiden efter 2019
 - at vedtage en rådshenstilling om europæisk film i den digitale tidsalder.

¹ ec.europa.eu/competition/consultations/2012_state_aid_films/draft_communication_da.pdf.

SPORT

Doping inden for rekreativ sport

Rådet vedtog konklusioner om bekæmpelse af doping inden for rekreativ sport ([8838/12](#)) for at øge bevidstheden om og udstikke en fælles ramme på dette område samt identificere eksempler på god praksis.

Bekæmpelsen af doping inden for professionel sport og elitesport er fortsat et afgørende element for at sikre sportens integritet. Desværre har dopingproblemerne også spredt sig til den rekreative sport, til konkurrencebaseret amatørsport, fitnesscentre, ja selv uden for sportens sfære.

Den internationale bekæmpelse af doping inden for elitesport og professionel sport har som mål at opnå fairplay inden for sporten gennem kontrol og sanktioner. Inden for rekreativ sport har antidopingforanstaltningerne imidlertid et andet mål: her fokuseres der på at sikre den udøvende befolknings helbred og integriteten i de rekreative sportsmiljøer. Desuden gør den ulovlige handel med dopingstoffer, der er målrettet mod brugere inden for rekreativ sport, dette til et spørgsmål af international betydning.

Konklusionerne opfordrer navnlig til:

- udvikling af uddannelsesprogrammer, oplysningskampagner eller andre foranstaltninger til forebyggelse af doping inden for rekreativ sport
- et tæt samarbejde mellem offentlige myndigheder, idrætsbevægelsen og fitnesssektoren om udvikling af fælles projekter, retningslinjer og regler
- en ramme med effektive og passende nationale foranstaltninger for undersøgelse og sanktionering af fremstilling, handel, distribution og besiddelse af dopingstoffer inden for rekreativ sport.

Desuden foreslår konklusionerne også, at mandatet for Ekspertgruppen om Antidoping, der blev nedsat ved EU-arbejdsplanen for sport for 2011-2014¹, udvides til at omfatte bekæmpelse af doping inden for rekreativ sport. Dette arbejde bør navnlig fokusere på forebyggelse, uddannelse og udveksling af eksempler på god praksis.

¹ [5597/11](#).

Fremtidige udfordringer i kampen mod doping

Ministrene havde en offentlig debat om de fremtidige udfordringer i kampen mod doping, herunder inden for rekreativ sport, på baggrund af et oplæg fra formandskabet ([8837/12](#)). Formålet med debatten var at opstille retningslinjer for det fremtidige EU-samarbejde på dette område.

Dette spørgsmål blev også drøftet på et frokostmøde under den "strukturerede dialog" mellem formandskabet, den udvidede trojka, kommissær Androulla Vassiliou, repræsentanter for Europarådet og Europa-Parlamentet og repræsentanter for idrætsbevægelsen (navnlig Den Internationale Olympiske Komité, WADA, European Elite Athletes Association, European Health and Fitness Association, European Non-Governmental Sports Organisation og International Sport and Culture Association).

Ministrene drøftede de lovgivningsmæssige, etiske og operationelle dimensioner, som f.eks. spørgsmål vedrørende privatlivets fred for idrætsudøvere, lovfæstede rettigheder, proportionalitet i forbindelse med antidopingforanstaltninger, hvordan ressourcerne udnyttes mest effektivt, samt om og hvordan det internationale samarbejde mellem offentlige myndigheder og internationale organer kan styrkes for at løse disse problemer.

Kommissionen mindede om, at EU har påtaget sig en aktiv rolle i kampen mod doping inden for sport, og der findes i Rådet allerede veletablerede procedurer og traditioner for bekæmpelse af doping inden for professionel sport og elitesport¹. EU-samarbejdet om dopingbekæmpelse er desuden tæt forbundet med det arbejde, der udføres i Europarådet, som alle EU-medlemsstaterne er medlem af, samt inden for rammerne af UNESCO's internationale konvention mod doping i idræt.

De fleste medlemsstater anerkender, at dette er et folkesundhedsproblem, og at der er en direkte forbindelse mellem elitesport og rekreativ sport med hensyn til doping. Der bør derfor lægges særlig vægt på forebyggelses- og oplysningskampagner, der bør indledes så hurtigt som muligt over for unge idrætsudøvere, eftersom det er vigtigt at etablere sunde vaner fra starten. Nogle medlemsstater understregede også, at idrætsforeningerne også bør påtage sig et ansvar med hensyn til at løse dette problem.

Mange medlemsstater understregede betydningen af den revision af Det Internationale Antidoping-agenturs (WADA)² kodeks, der er undervejs med henblik på at have et sæt harmoniserede internationale regler.

¹ Se også:
 – hvidbog om idræt (KOM(2007) 391 endelig)
 – meddelelse fra Kommissionen: "Udvikling af sportens europæiske dimension" ([5597/11](#)).

² www.wada-ama.org.

En række medlemsstater udtrykte desuden tilfredshed med det gode arbejde, som ekspertgruppen havde udført, og mente, at den burde spille en betydelig rolle i forbindelse med koordinering og samarbejde inden for EU samt i forbindelse med udveksling af bedste praksis.

Flere medlemsstater gav udtryk for bekymring med hensyn til udveksling af idrætsudøveres personlige oplysninger med lande, som ikke har det samme niveau af garantier med hensyn til beskyttelse af personlige oplysninger som i EU.

Visse medlemsstater gjorde også opmærksom på, at det forhold, at der konstant udvikles nye dopingmetoder og stoffer, har ført til en stigning i udgifterne til test, og de foreslog, at samarbejdet med medicinalindustrien styrkes.

Endelig mindede kommissær Androulla Vassiliou om, at bestemmelserne om sport i det nye program Erasmus for Alle også udgjorde et vigtigt redskab til at tage dette problem op.

EVENTUELT

- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Rådet noterede sig oplysninger fra den cypriotiske delegation vedrørende Cyperns program for andet halvår 2012 med hensyn til sportsrelaterede spørgsmål. Det kommende formandskabs prioriteter er navnlig:

- at fremme sundhedsfremmende aktiviteter
- at bidrage til revisionen af WADA-kodeksen.

UDDANNELSE¹

Erasmus for Alle

Rådet nåede til enighed om en delvis generel indstilling om forslaget til forordning om oprettelse af programmet Erasmus for Alle for perioden 2014-2020 ([17188/11](#)), hvor Kommissionen foreslår en væsentlig forhøjelse af de finansielle midler i forhold til det nuværende budget. Enigheden udelukker dog bestemmelser med budgetmæssige virkninger i afventen af den videre udvikling i de igangværende forhandlinger om den flerårige finansielle ramme for 2014-2020.

Det nye program vil i stedet for primært at være tilrettelagt omkring sektorer (skoleuddannelse, videregående uddannelse, projekter vedrørende unge osv.) fokusere på tre typer af nøgleaktioner: læringsmobilitet, samarbejde om innovation og god praksis og støtte til politisk reform. Der vil også blive lagt vægt på aktiviteter, der har systemisk indvirkning og giver en klar EU-merværdi, samtidig med at der udfoldes bestræbelser på at strømline forvaltningen af programmet og de administrative procedurer.

Programmet vil desuden understøtte EU's indsats for at overvinde en af de vanskeligste økonomiske perioder i dets historie, især ved at lægge sig meget tæt op ad Europa 2020-strategien for vækst og beskæftigelse, hvor uddannelse spiller en væsentlig rolle.

Rådets forberedende organer har arbejdet intensivt med forslaget siden januar, og den enighed, der er opnået på grundlag af formandskabets kompromistekst ([9098/12](#)), giver de kommende formandskaber politisk mandat til at indlede uformelle forhandlinger med Europa-Parlamentet i andet halvår 2012 for at nå frem til en samlet enighed om forslaget i begyndelsen af 2013.

De vigtigste ændringer i forhold til Kommissionens forslag omfatter:

- et særskilt kapitel om ungdom med et særskilt budget for ungdom: mange medlemsstater ønskede at gøre ungdomsområdet mere synligt, og nogle af dem ville gerne have et helt selvstændigt program

¹ Forud for Rådets samling var der mandag en middag med arbejdsmarkedets parter. Deltagerne udvekslede synspunkter vedrørende "Erasmus for Alle", navnlig om overgangen fra uddannelse til arbejde og om ungdomsarbejdsløshed.

- programforvaltning: der bliver ét enkelt forvaltningsudvalg, som dog, hvis det skønnes nødvendigt, vil mødes i specifikke sammensætninger, og som medlemsstaterne vil skulle sende de relevante repræsentanter til. De fleste medlemsstater og Kommissionen fremhævede nødvendigheden af konsekvent gennemførelse og bedre koordinering på nationalt plan for at sikre omkostningseffektivitet
- støtte til de akademiske institutioner: de seks akademiske institutioner, der er aktive inden for europæiske integrationsstudier, og som i dag modtager støtte under programmet Livslang Læring, bevares
- en særlig bestemmelse, der skal sikre adgang til programmet for personer, der har særlige behov eller færre muligheder
- bevillinger til nationale kontorer vedrørende midler til læringsmobilitet: minimumstildelinger til hver af de forskellige uddannelsessektorer for at begrænse ubalancer mellem medlemsstaterne som følge af den geografiske situation eller forskelle i leveomkostninger
- en henvisning til europæiske værdier i forordningens artikel 3.

Kommissær Androulla Vassiliou understregede, at den innovative integrerede tilgang i Erasmus for Alle skal bevares, og at sondringen mellem ungdomsområdet og programmets øvrige dele faktisk er kunstig. Hun hilste det velkommen, at de grundlæggende principper, der ligger bag forslaget, er bibeholdt i formandskabets kompromispakke. Dog beklagede hun nogle af de ændringer, der er foretaget, navnlig indførelsen af et særskilt ungdomskapitel og -budget, fjernelsen af specifikke indikatorer og afvisningen af Kommissionens forslag om et enkelt koordinerende organ som nationalt kontor i hver medlemsstat.

Endelig mente kommissær Androulla Vassiliou også, at den store budgetbevilling, der foreslås til programmet, vil sende et klart signal både til de unge og til voksne under uddannelse om, at Europa er stærkt engageret i dette og vil have midlerne til at tackle deres problemer.

Beskæftigelsesegnethed for færdiguddannede

Rådet vedtog konklusioner om beskæftigelsesegnethed for færdiguddannede ([9100/12](#)). Formålet hermed er at indføre et europæisk benchmark til at indkredse de uddannelsespolitikker, der fremmer beskæftigelsesegnetheden for færdiguddannede med almen uddannelse, erhvervsrettet uddannelse eller videregående uddannelse og medvirker til at sikre en vellykket overgang fra uddannelse til arbejde.

Der er i de senere år blevet udviklet en række initiativer på såvel europæisk som nationalt plan, som skal tilnærme uddannelsesverdenen og beskæftigelsesverdenen til hinanden, navnlig ved tilskyndelse til partnerskaber mellem uddannelsesinstitutioner og virksomheder, bedre tilpasning af læseplaner til arbejdsmarkedets behov, flere praktikophold i virksomheder og udvikling af iværksætteruddannelser.

Benchmarket skal måle, hvor stor en andel af de færdiguddannede der inden for tre år efter uddannelsens afslutning kommer i beskæftigelse, og vil ud fra en mere kvalitativ vinkel se på, om der er overensstemmelse mellem den gennemførte uddannelse og den erhvervsmæssige beskæftigelse, der søges opnået i løbet af de første år på arbejdsmarkedet.

Ved at føje dette benchmark til de seks andre, der allerede er vedtaget på uddannelsesområdet¹ sender EU et signal om, at det er fast besluttet på at tackle de udfordringer, der er fremhævet i Europa 2020-strategien, ikke mindst ved at sikre, at de unge afslutter uddannelsen med de rette kvalifikationer og kompetencer til at få deres første job.

Kommissionen mindede om, at hensigten på dette område er at vende tilbage til det europæiske overordnede mål om, at 82 % af de færdiguddannede unge skal være i beskæftigelse i 2020. Den vil foretage en vurdering af benchmarket for beskæftigelsesegnethed i 2014.

¹ Se også:
 – en strategiramme for det europæiske samarbejde på uddannelsesområdet (EUT C 119 af 28.5.2009)
 – Rådets konklusioner fra november 2011 om et benchmark for læringsmobilitet ([16745/11](#)).

EVENTUELT

- Uddannelsesstøtte og studielån på de videregående uddannelser

Rådet noterede sig en orientering ved Luxembourgs delegation om dens betænkeligheder i forbindelse med kriterierne for uddannelsesstøtte og studielån på de videregående uddannelser, navnlig kravet om opholdstilladelse ([9101/12](#)). Stipendier bør ikke ses som en social ydelse, men som støtte til videregående uddannelse.

CZ, SE, AT, NL og DK støttede Luxembourgs delegation. Kommissionen mindede om, at vandrende arbejdstageres ret til ligebehandling er en grundlæggende rettighed, og at der ventes en afgørelse fra Domstolen om dette spørgsmål.

- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Rådet noterede sig oplysninger fra den cypriotiske delegation vedrørende Cyperns program for andet halvår 2012 på uddannelsesområdet. Det kommende formandskabs hovedprioriteter er:

- at bekæmpe analfabetisme
- at fremme topkvalitet på uddannelsesområdet (inden for rammerne af København-processen)
- at styrke sammenhængen mellem uddannelse og videregående uddannelse
- at fremme topkvalitet inden for undervisning og læring
- at overvåge det europæiske semester på uddannelsesområdet.

UNGDOM

Unge kreative og innovative potentiale

Ungdomsarbejdsløsheden er rekordhøj i mange medlemsstater, skolefrafald er fortsat et alvorligt problem, og der er ringe deltagelse og repræsentation af unge i den demokratiske proces og i de samfund, som de lever i.

Rådet vedtog konklusioner om fremme af unges kreative og innovative potentiale ([8700/12](#)). Der skal nedsættes en ekspertgruppe med deltagelse af nationale eksperter fra medlemsstaterne og Kommissionen for at udveksle bedste praksis for, hvordan unges kreativitet og innovationsevne fremmes, ved at kortlægge kompetencer og kvalifikationer tilegnet gennem ikkeformel og uformel læring, som er relevante for beskæftigelsesegnethed.

Konklusionerne opfordrer også medlemsstaterne til at udnytte programmet Aktive Unge bedst muligt og eventuelt andre igangværende og kommende EU-programmer og -fonde, herunder Den Europæiske Socialfond, uden at foregribe de igangværende forhandlinger.

Konklusionerne bygger desuden på de forskellige initiativer, der blev iværksat i løbet af det europæiske år for kreativitet og innovation (2009), og afspejler den overordnede prioritet for den aktuelle formandskabstrio (PL, DK og CY), som er unges deltagelse.

Som opfølgning på dette spørgsmål havde ministrene endvidere en offentlig debat om "**at få de unge til at udnytte deres potentiale**" på grundlag af et oplæg fra formandskabet ([8833/12](#)).

Over 20 % af de 15-24-årige på EU's arbejdsmarked er arbejdsløse, hvilket svarer til flere end 5 millioner unge. Desuden er 28 % af disse unge langtidsledige. Der er store forskelle mellem de enkelte regioner og medlemsstater, men i nogle lande er ungdomsarbejdsløsheden helt oppe på 50 %.

Formålet med debatten var at indkredse tværsektorielle foranstaltninger til at tackle den nuværende høje ungdomsarbejdsløshed og undersøge, hvordan ikkeformel og uformel læring kan spille en værdifuld rolle med hensyn til at få de unge til at udnytte deres potentiale¹.

De fleste medlemsstater er allerede i gang med at gennemføre foranstaltninger til reform af deres arbejdsmarkeder og med at udvikle forskellige initiativer vedrørende beskæftigelse og uddannelse, som har til formål at nedbringe den foruroligende høje ungdomsarbejdsløshed.

En lang række medlemsstater understregede, at arbejde inden for frivillige aktiviteter og i ungdomsorganisationer er strategiske veje til udvikling af unges kvalifikationer og kompetencer, som giver dem mulighed for at opnå erfaring og bidrager til at gøre dem mere ansvarsbevidste.

Mange medlemsstater mente, at iværksætteruddannelse – gnidningsløs og hurtig overgang fra uddannelse til arbejde gennem lærlingeophold, uddannelse i virksomheder, erhvervsrettede kurser – er en af nøglerne til at tackle ungdomsarbejdsløsheden. Andre påpegede, at opnåelse af kulturelle kompetencer også kan medvirke til social inklusion.

Flere medlemsstater mindede desuden om det vigtige bidrag fra programmet Aktive Unge og fremhævede, at det er nødvendigt at anvende andre europæiske instrumenter på dette område, herunder Den Europæiske Socialfond, optimalt.

Kommissær Androulla Vassiliou pegede på det nye initiativ Muligheder for Unge som et andet værdifuldt redskab til at bekæmpe ungdomsarbejdsløshed og fremme social inklusion, ligesom hun understregede behovet for at modernisere de europæiske uddannelsessystemer.

Kommissionen understregede, at ikkeformel og uformel uddannelse undertiden er den eneste måde, hvorpå marginaliserede unge kan opnå kvalifikationer. Disse former for uddannelse bør anerkendes og værdsættes, og det tages der faktisk hensyn til i det nye program Erasmus for Alle.

¹ Se også:
 – nye rammer for det europæiske samarbejde på ungdomsområdet (2010-2018) (EUT C 311 af 19.12.2009)
 – initiativet Muligheder for Unge (5166/12).

EVENTUELT

- Det kommende formandskabs arbejdsprogram

Rådet noterede sig orienteringen ved den cypriotiske delegation vedrørende Cyperns program på det ungdomspolitiske område for andet halvår 2012. Det kommende formandskabs hovedprioriteter er:

- at fremme unges deltagelse og sociale inklusion, navnlig hvad angår unge med indvandrerbaggrund
- at fremme unges integration i samfundet
- at tilrettelægge mødet i World Youth Council (den 11.-13. september 2012).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**UDENRIGSANLIGGENDER****Forbindelserne med Montenegro**

Rådet besluttede at offentliggøre afgørelse nr. 1/2011 truffet af Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Montenegro i *Den Europæiske Unions Tidende*, jf. [3603/1/11 REV 1](#). Afgørelsen, der blev vedtaget den 21. juni 2011, ændrer forretningsordenen for Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Montenegro med henblik på at nedsætte to fælles rådgivende udvalg.

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER**Finansiel bistand til Georgien**

Rådet vedtog en afgørelse om yderligere makrofinansiel bistand til Georgien ([5682/12 ADD 1](#)).

Risikodelingsinstrumenter

Rådet vedtog en forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 for så vidt angår visse bestemmelser om risikodelingsinstrumenter for medlemsstater, der har vanskeligheder eller har risiko for alvorlige vanskeligheder med deres finansielle stabilitet ([PE-CONS 15/12](#)).

MILJØ**Forordning om biocidholdige produkter**

Rådet vedtog en forordning om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter ([PE-CONS 3/12](#)), som omfatter insekticider, desinfektionsmidler og afskrækningsmidler, men ikke lægemidler og landbrugspesticider. Forordningen finder anvendelse fra den 1. september 2013 med en overgangsperiode for visse bestemmelser. (Se pressemeddelelse [9757/12](#)).

EU's miljømærke

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en afgørelse om opstilling af miljøkriterier for tildeling af EU's miljømærke til avispapir ([8383/12](#)).

EU's miljømærke blev oprettet i medfør af forordning (EU) nr. 66/2010¹ og tildeles produkter, hvis miljøbelastning er nedbragt gennem hele deres livscyklus.

Udkastet til afgørelse er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

¹ EUT L 27 af 30.1.2010.

KULTUR

Europæiske kulturhovedstæder

Rådet vedtog en afgørelse om praktiske foranstaltninger og procedurer med henblik på Rådets udpegelse af to medlemmer af juryen og af overvågnings- og rådgivningsudvalget for fællesskabsaktionen vedrørende "Den Europæiske Kulturhovedstad" for perioden 2013-2015 ([8992/12](#)).

I overensstemmelse med en afgørelse om en fællesskabsaktion vedrørende Den Europæiske Kulturhovedstad¹ vil det første skridt i denne udpegelsesproces være ved frivillig lodtrækning at vælge to medlemsstater, der hver skal indstille en ekspert. Rådet bekræftede, at Østrig og Estland blev valgt på mødet i De Faste Repræsentanternes Komité den 25. april 2012.

SOCIALPOLITIK

Forordning om koordinering af de sociale sikringsordninger

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 883/2004 og forordning (EF) nr. 987/2009 om koordinering af de sociale sikringsordninger efter enighed med Europa-Parlamentet ved førstebehandling ([PE-CONS 11/12](#) + COR 1 + REV 1).

Formålet med ændringerne er bl.a. at finde en tilfredsstillende løsning på situationen med fuldtidsledige, tidligere selvstændige grænsearbejdere, som har været forsikret mod arbejdsløshed i det land, hvor de senest udøvede deres virksomhed, og som er vendt tilbage til deres bopælsmedlemsstat, hvor det ikke er muligt at forsikre sig mod risikoen for arbejdsløshed.

¹ Afgørelse nr. 1622/2006/EF (*EUT L 304 af 3.11.2006*).

DET INDRE MARKED**Sammenkobling af selskabsregistre**

Rådet vedtog et direktiv om etablering af et system til sammenkobling af centrale registre og handels- og selskabsregistre, der sigter mod at give bedre adgang til ajourførte og pålidelige oplysninger om selskaber ([5/12](#) og [9358/12 ADD1](#)).

I henhold til det nye direktiv påtager alle EU-medlemsstaterne sig at muliggøre elektronisk kommunikation mellem registre og overføre oplysninger til de enkelte brugere på en standardiseret måde ved hjælp af identisk indhold og interoperable teknologier i hele Unionen.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [9648/12](#).

ENERGI**Krav til miljøvenligt design af eksterne vådløbercirkulationspumper og produktintegrerede vådløbercirkulationspumper**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af dens forordning om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 641/2009 for så vidt angår krav til miljøvenligt design af eksterne vådløbercirkulationspumper og produktintegrerede vådløbercirkulationspumper ([7975/12](#)).

Udkastet til forordning er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Da Rådet nu har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

TRANSPORT

Regler om vedligeholdelse af lette fly

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning, der ajourfører reglerne om vedligeholdelse af lette fly for bedre at tilpasse dem til disse flys konstruktion og type af operationer ([7696/12](#)).

Udkastet til forordning, der ændrer forordningen fra 2003 om vedvarende luftdygtighed af luftfartøjer, er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagenturs gebyrer

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning, der ajourfører reglerne om Det Europæiske Luftfartssikkerhedsagenturs (EASA) gebyrer og afgifter ([8858/12](#)). Ajourføringen afspejler udvidelsen af agenturets anvendelsesområde ved forordning (EF) nr. 216/2008 om EASA og indfører mere detaljerede regler for, hvordan disse gebyrer og afgifter skal betales.

Udkastet til forordning er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

Lufttrafikaftaler med Sri Lanka og Macao*

Rådet gav bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af aftaler med Sri Lanka om visse aspekter af lufttrafik (Rådets afgørelse: [8174/12](#), aftalens tekst: [8176/12](#)) og med Folkerepublikken Kinas særlige administrative region Macao (Rådets afgørelse: [8178/12](#), aftalens tekst: [8179/12](#)).

Aftalerne erstatter eller supplerer de nuværende bilaterale aftaler, som individuelle EU-medlemsstater har indgået med Sri Lanka og Macao, ved at bringe bestemmelserne i dem i overensstemmelse med EU's lovgivning. De dækkede emner er navnlig ikkediskriminerende adgang for alle EU's luftfartsselskaber til ruter mellem EU og Sri Lanka eller Macao, konkurrenceregler og for så vidt angår Macao beskatning af flybrændstof.

Tekniske specifikationer for europæiske jernbaners interoperabilitet

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af tre afgørelser om ajourføring af de tekniske specifikationer for interoperabilitet i det transeuropæiske jernbanesystem vedrørende rullende materiel, styringskontrol og signaler, infrastruktur, energi, drift, trafikstyring, sikkerhed i jernbanetunneller og tilgængelighed for bevægelseshæmmede ([8350/12](#), [8370/12](#), [8385/12](#)).

Udkastene til afgørelse er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage dem, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

SUNDHED

Overvågning af lægemidler – håndhævelse af forpligtelser

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 658/2007 om økonomiske sanktioner for tilsidesættelse af visse forpligtelser i forbindelse med markedsføringstilladelser til human- og veterinærmedicinske lægemidler i EU ([6292/12](#)).

Udkastet til forordning er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

37. møde i EØS-Rådet

Rådet godkendte den fælles holdning, EU skal indtage på 37. møde i Rådet for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, der afholdes den 14. maj 2012.

ÅBENHED

Aktindsigt

Rådet godkendte:

- svar på genfremsat begæring nr. 08/c/02/12 ([8359/12](#)).

SKRIFTLIG PROCEDURE

Antidumpingforanstaltninger – natriumcyclamat – Kina

Rådet vedtog den 7. maj en forordning om ændring af forordning (EU) nr. 492/2010 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af natriumcyclamat med oprindelse i bl.a. Kina ([8594/12](#)).
